



Estratto del verbale della seduta del

22.12.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

262

Oggetto:

Betreff:

Concessione di contributi, patrocini finanziari della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol a Comuni, altri enti pubblici o a enti ed associazioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale – INIZIATIVE DI INTERESSE REGIONALE ANNO 2021 – TERZA PARTE/ TERMINE SUPPLEMENTIVO – PROVINCIA DI BOLZANO.

(Euro 2.400,00 – cap. U05021.0120)
(Euro 146.530,00 – cap. U05021.0150)

Gewährung von Beiträgen, finanziellen Unterstützungen seitens der Autonomen Region Trentino-Südtirol an Gemeinden, andere öffentliche Körperschaften oder an sonstige Körperschaften und Vereinigungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang – INITIATIVEN VON REGIONALEM BELANG – JAHR 2021 – DRITTER TEIL/ ZUSATZTERMIN – PROVINZ BOZEN.

(Euro 2.400,00 – Kap. U05021.0120)
(Euro 146.530,00 – Kap. U05021.0150)

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vice Presidente sostituto del Presidente/ Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vice Presidente/ Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora/ Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore/ Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore/ Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale/ Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
Integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto l'art. 9, comma 1, lettera a) del Testo unificato delle leggi regionali sulle "Iniziativa per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale" approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997 n. 8/L;

Visto il Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato soprarichiamato "Norme in materia di integrazione europea e di svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51;

Considerato che l'Amministrazione regionale secondo lo spirito del Testo unificato sopracitato è particolarmente sensibile a sostenere e promuovere tutte le manifestazioni, attività ed eventi che sono volti a favorire la valorizzazione della Regione, dei suoi interessi, nonché a promuovere l'incontro e la collaborazione fra le popolazioni della Regione per la loro crescita sociale, civile e culturale;

Rilevato che con deliberazione n. 226 di data 23 dicembre 2020 – Allegato B – sono state approvate le priorità programmatiche per l'anno 2021, di cui all'art. 6, comma 5 del Regolamento di esecuzione sopracitato;

Vista la dichiarazione di governo del Presidente della Regione di data 27 febbraio 2019 per la legislatura 2018-2023 che per quanto riguarda il settore dell'integrazione europea in senso ampio e l'ambito di intervento riguardante il patrimonio e i valori di carattere storico e culturale riconferma fondamentalmente i seguenti obiettivi:

con valenza centrale:

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Nach Einsichtnahme in den Art. 9 Abs. 1 Buchst. a) des Vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze betreffend „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“ genehmigt mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L;

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnung zum obgenannten Einheitstext „Bestimmungen betreffend die europäische Integration und die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“, genehmigt mit D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalverwaltung im Sinne des oben erwähnten Vereinheitlichten Textes insbesondere alle Veranstaltungen und Tätigkeiten unterstützt, welche für die Aufwertung der Region und ihrer Anliegen förderlich sind, welche auch das Zusammentreffen und die Zusammenarbeit unter den Volksgruppen der Region begünstigen zum Nutzen deren sozialer, gesellschaftlicher und kultureller Weiterentwicklung;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Beschluss Nr. 226 vom 23. Dezember 2020 die programmatischen Prioritäten gemäß Art. 6, Abs. 5 der oben genannten Durchführungsverordnung für das Jahr 2021 – Anlage B – genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in die Regierungserklärung des Präsidenten der Region vom 27. Februar 2019 für den Zeitraum 2018-2023, welche in Bezug auf den Bereich Europäische Integration im weitesten Sinne sowie in Bezug auf den Tätigkeitsbereich betreffend die kulturellen und historischen Güter und Werte grundsätzlich folgende Zielsetzungen bestätigt:

Mit Schwerpunkt:

- a) il sostegno al multilinguismo;
- b) il sostegno a progetti interprovinciali

inoltre:

- c) particolare attenzione viene riservata a iniziative rivolte ai giovani;
- d) la promozione e la tutela del patrimonio storico e culturale che accomuna le due Province della Regione;

Preso atto che l'articolo 8, comma 1, del suddetto Regolamento di esecuzione (D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51) prevede che le domande di finanziamento devono essere presentate entro il 30 novembre per le iniziative da svolgersi nel corso dell'anno successivo ed entro il 30 aprile per le iniziative da svolgersi nel secondo semestre dell'anno in corso;

Vista la deliberazione della Giunta regionale del 13 ottobre 2021 n. 189 che approva il termine suppletivo straordinario fissato al 30 novembre 2021 per la presentazione delle domande di finanziamento concernenti la realizzazione di iniziative nei settori della promozione dell'integrazione europea e di iniziative di particolare attività di interesse regionale nel corso dell'anno 2021;

Considerato che il suddetto Regolamento prevede all'art. 8, comma 4 l'istituzione di un Comitato per la valutazione delle domande, anche ai fini di garantire il coordinamento con le iniziative assunte dalle Province autonome in base alle proprie leggi e che lo stesso è formato dal dirigente della struttura organizzativa, dal direttore dell'Ufficio cui compete la trattazione della materia e da non più di tre membri per ogni Provincia autonoma designati dalle rispettive Amministrazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 116 del 23 maggio 2019 di nomina dei componenti del Comitato di valutazione, modificata con deliberazione n. 115 del 29 giugno 2020;

- a) die Förderung der Mehrsprachigkeit;
- b) die Förderung länderübergreifender Projekte;

weilers:

- c) besondere Aufmerksamkeit wird auf Initiativen gelegt, welche die Jugend betreffen;
- d) die Aufwertung und den Schutz des historischen und des kulturellen Vermögens, das beide Länder der Region verbindet;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Art. 8 Abs. 1 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) vorsieht, dass die Beitragsgesuche für Initiativen, die im darauf folgenden Jahr stattfinden, bis zum 30. November und für Initiativen, die im zweiten Halbjahr des laufenden Jahres stattfinden, bis zum 30. April desselben eingereicht werden müssen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 13. Oktober 2021, Nr. 189 mit dem ein zusätzlicher, außerordentlicher Termin für die Einreichung von Finanzierungsgesuchen betreffend die Durchführung von Initiativen in den Bereichen der europäischen Integration und der besonderen Tätigkeiten von regionalem Belang im Laufe des Jahres 2021, auf den 30. November 2021 festgesetzt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass genannte Verordnung im Art. 8 Abs. 4 die Einsetzung eines Beirats für die Bewertung der Gesuche vorsieht, auch um die Koordinierung mit den Initiativen zu gewährleisten, die die Autonomen Provinzen aufgrund ihrer Gesetze durchführen, und dass der Beirat aus dem Leiter der Organisationseinheit, dem für das Sachgebiet zuständigen Amtsdirektor und aus nicht mehr als drei Mitgliedern pro Provinz besteht, die von der jeweiligen Verwaltung ernannt wurden;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung Nr. 116 vom 23. Mai 2019, mit dem die Mitglieder des Bewertungsbeirats ernannt wurden, abgeändert mit Beschluss Nr. 115 vom 29. Juni 2020;

Accertato che entro il termine suppletivo del 30 novembre 2021 sono pervenute all'Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti umanitari complessivamente n. 11 domande di finanziamento per lo svolgimento di iniziative di interesse regionale (1 da parte delle Amministrazioni locali e 10 da parte delle Istituzioni sociali private), ai sensi dell'art. 9, comma 1, lettera a) del Testo unificato suddetto, da svolgersi nel corso dell'anno 2021, come risultante degli elenchi allegati alla presente deliberazione e che formano parte integrante ed essenziale della stessa;

Visto il verbale della riunione del Comitato di valutazione riunitosi in data 9 dicembre 2021 per esprimere i pareri circa le domande di finanziamento che riguardano l'anno 2021, pervenute entro il termine suppletivo del 30 novembre 2021;

Visto che in seguito alla riunione del Comitato di valutazione ed il previsto approfondimento riguardante il preventivo delle spese inviato dalla FC Südtirol GmbH-S.R.L. è emerso un aumento delle spese riguardanti l'anno 2021;

Visto l'art. 13, comma 2 del suddetto Regolamento di esecuzione (D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51) il quale prevede la concessione di un anticipo non superiore al 50% (cinquanta per cento) del finanziamento approvato, se la spesa ammessa comprensiva del volontariato è superiore a € 100.000,00;

Visto l'articolo 11 della legge regionale 27 luglio 2020, n. 3 che prevede la concessione di contributi in base al Testo unificato sopra nominato anche nei casi in cui le iniziative programmate siano state solo parzialmente realizzate a causa di eventi calamitosi o emergenziali;

Nach Feststellung der Tatsache, dass bis zum Zusatztermin des 30. November 2021 beim Amt für Europäische Integration und humanitäre Hilfe insgesamt 11 Gesuche um Finanzierung – betreffend die im Jahr 2021 durchzuführenden Initiativen von besonderem Belang für die Region gemäß Art. 9 Abs. 1 Buchstabe a) des oben erwähnten Vereinheitlichten Textes – eingegangen sind, (1 von einer Lokalverwaltung und 10 von privaten Sozialeinrichtungen) wie aus den, diesem Beschluss beigelegten Verzeichnissen, die ergänzender und wesentlicher Bestandteil dieser Maßnahme sind, ersichtlich ist;

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift des Bewertungsbeirats vom 9. Dezember 2021, der zusammengetreten ist, um eine Stellungnahme über die im vorhergehenden Absatz genannten, innerhalb des Zusatztermins vom 30. November 2021 eingegangenen Finanzierungsgesuche betreffend das Jahr 2021 abzugeben;

Festgestellt, dass nach der Sitzung des Bewertungsbeirats und der dabei vereinbarten Überprüfung des Kostenvoranschlags der FC Südtirol GmbH-S.R.L. höhere Ausgaben betreffend das Jahr 2021 mitgeteilt wurden, als ursprünglich vorgesehen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Art. 13, Abs. 2 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) vorsieht, dass ein Vorschuss von höchstens 50 % (fünfzig Prozent) der genehmigten Finanzierung gewährt werden kann, sofern die zugelassene Ausgabe einschließlich der ehrenamtlichen Tätigkeit mehr als 100.000,00 Euro beträgt;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Art. 11 des Regionalgesetzes vom 27. Juli 2020, Nr. 3 vorsieht, dass Initiativen auch dann gemäß des oben erwähnten Vereinheitlichten Textes zur Finanzierung zugelassen werden können, wenn sie wegen, mit Maßnahme der zuständigen Behörden, ausgerufenen Katastrophen- oder Notzustandes nur teilweise durchgeführt wurden;

Ritenuto, in considerazione delle difficoltà nella pianificazione e realizzazione delle iniziative e nelle relative previsioni e assunzioni degli impegni di spesa causate per la situazione emergenziale dovuta alla pandemia da Covid-19 (Coronavirus), opportuno accettare cambiamenti nella tempistica di svolgimento delle iniziative, di date, variazioni di natura logistica e nelle determinazioni della spesa ammessa;

Ritenuto pertanto opportuno per motivi di efficienza ed efficacia e per aspetti di economicità accettare le modifiche di cui al comma precedente tramite il provvedimento di liquidazione dell'eventuale finanziamento spettante;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la legge regionale 16 dicembre 2020, n. 6 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021–2023;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 213 del 23 dicembre 2020 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021–2023";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 214 del 23 dicembre 2020 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021–2023";

Dato atto che le richieste presentate dagli enti e associazioni della Provincia di Bolzano di cui agli allegati elenchi, tenuto conto dei fondi a disposizione sui capitoli U05021.0120 e U05021.0150 del Bilancio regionale 2021, rapportati alla consistenza complessiva delle richieste, della valenza delle singole iniziative nonché del parere del Comitato di

In Anbetracht der, durch die Covid-19 Pandemie (Coronavirus) bedingten, Schwierigkeiten bei der Planung und Durchführung von Initiativen und bei der damit verbundenen Kostenveranschlagung sowie der Kostenübernahme, wird es für angemessen erachtet, Abweichungen bei der Durchführung von Initiativen hinsichtlich des Zeitpunkts, der Logistik und der Festlegung der zugelassenen Ausgabe zu akzeptieren;

Es wird für angebracht gehalten, aus Gründen der Effizienz und der Kosteneinsparung, die im vorgenannten Absatz genannten Abweichungen im Rahmen des Auszahlungsverfahrens einer eventuellen Finanzierung zu akzeptieren;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 16. Dezember 2020, Nr. 6 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021–2023;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 213 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021–2023“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 214 betreffend die Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021 – 2023“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass für die von Körperschaften und Vereinigungen der Provinz Bozen eingereichten Gesuche laut den beiliegenden Verzeichnissen – unter Berücksichtigung der in den Kapiteln U05021.0120 und U05021.0150 des Regionalhaushaltes 2021 verfügbaren Mittel im Verhältnis zum Gesamtumfang der

valutazione, sono finanziabili nella misura a fianco di ciascuna indicata;

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli U05021.0120 e U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso;

Ritenuto opportuno, sulla base delle tempistiche riguardanti la presentazione delle richieste di liquidazione riferite a iniziative già finanziate in anni precedenti o alle date di svolgimento delle iniziative di cui agli allegati elenchi A e B specificare le rispettive esigibilità dei contributi da riferirsi all'esercizio finanziario 2021 o a quello 2022;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di concedere l'assegnazione di contributi (patrocini finanziari) ai sensi dell'art. 9, comma 1, lettera a) del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, come risultante dagli elenchi allegati A e B (finanziamenti per iniziative di interesse regionale – Provincia di Bolzano - anno 2021 –termine suppletivo-), secondo gli importi di spesa ammessa e importi di finanziamento indicati negli elenchi medesimi, allegati alla presente deliberazione e che formano parte integrante ed essenziale della presente deliberazione;

2. di impegnare, ai fini dell'erogazione dei contributi (patrocini finanziari) di cui sopra (richiesti da parte delle amministrazioni locali e di cui all'allegato A), la spesa di Euro 2.400,00 sul cap. U05021.0120 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso;

Gesuche, zur Relevanz der einzelnen Initiativen und deren Bewertung durch den Bewertungsbeirat – Finanzierungen in dem neben jeder Initiative angegebenen Ausmaß gewährt werden können;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den Kapiteln U05021.0120 und U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen;

Nach Dafürhalten, aufgrund des Einreichdatums der Auszahlungsgesuche betreffend der in den Vorjahren schon finanzierten Initiativen oder der Durchführungsdaten der Veranstaltungen die Fälligkeit der jeweiligen Beiträge in Bezug auf das Haushaltsjahr 2021 oder 2022 - laut Anlagen „A“ und „B“ - spezifisch festzulegen;

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

beschließt die Regionalregierung

1. Beiträge im Sinne des Art. 9 Abs. 1 Buchst. a) des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Vereinheitlichten Textes laut der anliegenden Verzeichnisse A und B (Finanzierungen für Initiativen von regionalem Belang - Provinz Bozen - Jahr 2021 –Zusatztermin-) zu gewähren, wobei die Beträge der zugelassenen Ausgaben und die jeweiligen Beträge der Finanzierungen in den Verzeichnissen, die ergänzender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses sind, angegeben werden;

2. für die Gewährung der oben genannten Beiträge (beantragt seitens Lokalverwaltungen – gemäß Anlage A) den Betrag von Euro 2.400,00 im Kap. U05021.0120 des Ausgabenvoranschlages zweckzubinden;

Capitolo Kapitel	Missione Aufgaben- bereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppiierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN	Esercizio Esigibilità 2021 Fälligkeit Haushalt 2021	Esercizio Esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022
---------------------	----------------------------------	-----------------------	-----------------	-------------------------------------	--	--	--

					(5. Ebene Kostenplan)		
U05021.0120	05	02	1	04	vedasi elenco A	€ 2.400,00	€ 0,00

3. di impegnare, ai fini dell'erogazione dei contributi (patrocini finanziari) di cui sopra (richiesti da parte delle istituzioni sociali private), la spesa di Euro 146.530,00 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso;

3. für die Gewährung der oben genannten Beiträge (beantragt seitens privater Sozialeinrichtungen) den Betrag von Euro 146.530,00 im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages zweckzubinden;

Capitolo Kapitel	Missione Aufgaben- bereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2021 Fälligkeit Haushalt 2021	Esercizio Esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022
U05021.0150	05	02	1	04	U1.04.04.01.001	€ 146.530,00	€ 0,00

4. di autorizzare inoltre, ai sensi dell'articolo 7, comma 1 del Testo unificato D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, modificato con l'articolo 3 della Legge regionale 6 dicembre 2005, n.9, l'erogazione di anticipi di finanziamenti per la realizzazione di iniziative ed attività svolte o previste nel corso dell'anno 2021;

4. unter Berücksichtigung des Art. 7 Abs. 1 des mit D.P.R.A. vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Vereinheitlichten Textes, abgeändert durch Art. 3 des Regionalgesetzes vom 6. Dezember 2005, Nr.9, die Auszahlung von Vorschüssen für im Jahr 2021 durchgeführte oder vorgesehene Initiativen und Tätigkeiten zu genehmigen;

5. di provvedere all'erogazione degli anticipi di finanziamenti concessi ai sensi dell'art 13, comma 2 del Regolamento di esecuzione D.P.Reg. del 6 novembre 2020, n. 51 e previa specifica richiesta motivata da parte dei beneficiari stessi e valutazione dell'ufficio circa l'ammissibilità della richiesta;

5. die Auszahlung der gemäß Art. 13 Abs. 2 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) gewährten Vorschüsse aufgrund eines begründeten Antrags des Begünstigten und der Überprüfung der Zulässigkeit des Antrags durch das Amt vorzunehmen;

6. di dare evidenza al fatto, e ciò ai sensi dell'art. 5 della L.R. 31.07.1993 n.13, che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso straordinario al Presidente della Repubblica ex art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199 entro 120 giorni, nonché giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento, ex artt. 29 e ss. del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 entro 60 giorni, da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale.

6. dass gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 5 des Regionalgesetzes vom 31. Juli 1993, Nr. 13, von den Personen, die ein konkretes und aktuelles Interesse daran haben, gemäß Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 innerhalb von 120 Tagen außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik bzw. gemäß Art. 29 ff. des Gesetzesdekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient eingelegt werden kann.

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà con la procedura prevista dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L e nel rispetto dei criteri e delle modalità di pagamento ivi previste.

Die Auszahlung der finanziellen Unterstützungen erfolgt nach dem Verfahren laut D.P.Reg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L, sowie nach den darin festgelegten Kriterien und Zahlungsmodalitäten.

Il presente provvedimento è pubblicato ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Die vorstehende Maßnahme wird gemäß Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Internetseite der Region veröffentlicht.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DIE GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ELENCO-VERZEICHNIS „A“

ELENCO CONTRIBUTI PER LO SVOLGIMENTO DI INIZIATIVE DI PARTICOLARE IMPORTANZA PER LA REGIONE
 VERZEICHNIS DER BEITRÄGE FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INITIATIVEN VON BESONDEREM BELANG FÜR DIE REGION

ANNO/JAHR 2021 – PARTE TERZA/ DRITTER TEIL – TERMINE SUPPLETIVO/ ZUSATZTERMIN - PROVINCIA DI BOLZANO/PROVINZ BOZEN

AMMINISTRAZIONI LOCALI/ LOKALVERWALTUNGEN
 Cap./Kap.: U05021.0120

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	NOTE ANMERKUNGEN
6	Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano - Verkehrsamt der Stadt Bozen - Via Alto Adige 60 39100 BOLZANO C.F. 00136120219	Castelronda "Castelronda"	24.000,00	2.400,00	U.1.04.01.02.999	2.400,00		
	Totale/ Insgesamt			2.400,00		2.400,00		

ELENCO/ VERZEICHNIS „B“

**ELENCO CONTRIBUTI PER LO SVOLGIMENTO DI INIZIATIVE DI PARTICOLARE IMPORTANZA PER LA REGIONE
VERZEICHNIS DER BEITRÄGE FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INITIATIVEN VON BESONDEREM BELANG FÜR DIE REGION**

ANNO/JAHR 2021 – PARTE TERZA/ DRITTER TEIL –TERMINE SUPPLETIVO/ ZUSATZTERMIN - PROVINCIA DI BOLZANO/PROVINZ BOZEN

**ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE/ PRIVATE SOZIALEINRICHTUNGEN
Cap./Kap.: U05021.0150**

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	NOTE ANMERKUNGEN
1	ANCREL – (Südtirol/Alto Adige) Associazione nazionale certificatori e revisori enti locali – Alto Adige Nationale Vereinigung der Rechnungsprüfer für Gebietskörperschaften – Südtirol Via Maria Curie 17 39100 BOLZANO C.F. 94046200211	Convegno e dibattito "Le nuove sfide del PNRR per le Amministrazioni Locali - NEXT GENERATION DEL TAA" Tagung und Debatte "Le nuove sfide del PNRR per le Amministrazioni Locali - NEXT GENERATION DEL TAA"	11.724,00	2.340,00	2.340,00		
2	Associazione Arte del far ridere Viale Venezia 54 39100 BOLZANO C.F. 94145700210	Amarcord di risate "Amarcord di risate"	13.000,00	3.900,00	3.900,00		
3	Associazione Cattolici Popolari Via Claudia Augusta 111 39100 BOLZANO C.F. 94006760212	Ciclo di conferenze - "Una passione che domina" Konferenzen - "Una passione che domina"	0,00	0,00	0,00		DINIEGO: Non finanziabile ai sensi dell'art. 4 comma 1 D.P.Reg. del 06.11.2020, n. 51 in quanto la spesa prevista non è pari o superiore ad € 10.000,00. ABLEHNUNG: Nicht finanzierbar gem. Art. 4 Abs.1 D.P.Reg. vom 06.11.2020, Nr. 51, da die vorgesehene Ausgabe nicht den Betrag von mindestens €

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	NOTE ANMERKUNGEN
							10.000,00 aufweist.
4	Associazione culturale Lungomare Via Rafenstein 12 39100 BOLZANO C.F. 02372050217	Residenza d'artista a lunga durata Titolo provvisorio: Archivi organici. Nuove poetiche di rappresentazione; artista invitata: Binta Diaw Künstlerresidenz Arbeitstitel: "Archivi organici. Nuove poetiche di rappresentazione"; eingeladene Künstlerin: Binta Diaw	37.900,00	5.000,00	5.000,00		Spese non ammesse: costi strutturali (affitto, elettricità, riscaldamento, telefono ed internet) e costi per il personale (management progetto, commercialista e dichiarazione, assistenza tecnica) Nicht zugelassene Ausgaben: Strukturkosten (Miete, Strom- und Heizkosten, Telefon- und Internetverträge) und Personalkosten (Freiberufl.Mitarbeiter f. Projektmanagement, Steuerberater und Steuererklärung, technische Assistenz)
5	ASV Kalterer Sportverein Triathlon Weinstr. 5 39052 KALTERN ST.NR. 00750420218	32° Triathlon internazionale del Lago di Caldaro 32. Internationaler Kalterersee Triathlon	37.900,00	7.000,00	7.000,00		
7	Carezza Event Karerseestr. 21 A 39056 WELSCHNOFEN C.F. 02723530214	FIS Snowboard Weltcup Carezza FIS Snowboard Weltcup Carezza	116.900,00	15.000,00	15.000,00		Spese non ammesse: altre; Le spese per i premi non possono superare il 40% delle spese imputabili direttamente all'evento stesso (vedesi deliberazione n.226 d.d. 23.12.2020, allegato B, Indirizzi di calcolo...n.1). Nicht zugelassene Ausgaben: Sonstige Aufwände; Die Ausgaben für Preisgelder dürfen nicht mehr als 40% der in unmittelbarem Zusammenhang mit der Veranstaltung stehenden Ausgaben ausmachen (sh. Beschluss Nr.226 vom 23.12.2020, Anlage B, Richtlinien für die Berechnung...Nr.1).
8	Cor di Jeuni Gherdeina	Concerti 2021 per il 10°anniversario	10.983,00	3.200,00	3.200,00		Spese non ammesse: acquisto due luci LED e divise

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	NOTE ANMERKUNGEN
	Dursanstraße 1 39047 ST. CHRISTINA CF 94107660212	Konzerttournee 2021 anlässlich des 10-jährigen Jubiläums					nicht zugelassene Ausgaben: Anschaffung von zwei LED-Lichtern und Anfertigung Auftrittsuniform
9	Dienstleistungszentrum für das Ehrenamt Südtirol EO Dienstleistungszentrum für das Ehrenamt Südtirol ODV Silvius Magnago Platz 1 39100 BOZEN CF 94139550217	Pacchetto di attività per la riforma del Terzo settore: attuazione del Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) e relative consulenze per le organizzazioni di volontariato e consulenze specifiche per la partecipazione a bandi europei - "Crowd- Funding". Maßnahmenpaket zur Reform des Dritten Sektors: Umsetzung des Einheitlichen Staatlichen Registers für den Dritten Sektor (RUNTS Registro Unico Nazionale del Terzo Settore) mit entsprechenden Beratungen für die definitive Eintragung der Organisationen in das "RUNTS" sowie Unterstützung mittels spezifischer Fachberatungen bei "Crowd-Funding" und der Beteiligung an Europäischen Ausschreibungen"	0,00	0,00	0,00		DINIEGO: Non finanziabile in quanto non si tratta di un'iniziativa ai sensi del art. 3 del D.P.Reg. n. 51 del 6 novembre 2020, ma di attività ordinaria del richiedente ABLEHNUNG: Nicht finanzierbar, da es sich nicht um eine Initiative im Sinne des Art.3, D.P.Reg. Nr. 51 vom 6. November 2021 handelt, sondern um die ordentliche Tätigkeit des Antragstellers
10	Laubenkomitee der Stadt Glurns Rathausplatz 1 39020 GLURNS	Avvento di Glorenza 2021 Glurnser Advent 2021	67.200,00	5.000,00	5.000,00		Spese non ammesse: coordinazione, agenzia event Nicht zugelassene Ausgaben: Koordination, künstlerische Gestaltung, Eventagentur

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	NOTE ANMERKUNGEN
	ST.NR. 01720120219						
11	FC Südtirol GmbH-S.R.L. Via Cadorna 9/B 39100 BOLZANO C.F. 01659300212	Campionati di calcio con Squadre Nazionali Fußballmeisterschaften mit nationalen Mannschaften	144.500,00	105.090,00	105.090,00		Spese non ammesse: spese che riguardano l'anno 2022 Nicht zugelassene Ausgaben: Ausgaben, die das Jahr 2022 betreffen
	Totale/ Insgesamt			146.530,00	146.530,00		